

**Le très hon. M. Trudeau:** Oui, monsieur l'Orateur. Le ministre m'informe que les fonctionnaires qui doivent faire une enquête préliminaire sont déjà en route.

### L'AUDITEUR GÉNÉRAL

LE MANDAT ET LES POUVOIRS DU TITULAIRE  
—LA CONVOCATION DE MINISTRES PAR  
LE COMITÉ DES COMPTES PUBLICS

**M. Harold E. Winch (Vancouver-Est):** Avec votre permission, monsieur l'Orateur, je voudrais demander au premier ministre si lui ou un de ses ministres serait prêt à accepter une invitation du comité des comptes publics à témoigner sur le rôle, les fonctions et la juridiction de l'auditeur général devant ce comité qui doit se réunir à compter du 5 mai?

**Le très hon. P. E. Trudeau (premier ministre):** Si le président de ce comité, qui n'est nul autre que le député de Vancouver-Est, voulait inviter les ministres à assister à ces réunions, je suis sûr qu'ils accepteraient.

**M. Winch:** Si j'ai bien compris, le premier ministre a dit qu'il accepterait de comparaître ainsi que ses ministres—ceux qui ont exprimé des opinions concernant les fonctions et le travail de l'auditeur général.

**M. l'Orateur:** A l'ordre. Le député semble répéter la question qu'il a posée en premier lieu.

### BILINGUISME ET BICULTURALISME

LE QUATRIÈME RAPPORT DE LA COMMISSION  
—L'AIDE EN FAVEUR DES ACTIVITÉS CULTURELLES  
DES AUTRES GROUPES ETHNIQUES

**M. G. W. Baldwin (Peace River):** J'ai une question pour le secrétaire d'État, monsieur l'Orateur. Si on me le permet, j'aimerais revenir à la question que j'ai posée jeudi dernier au ministre d'État à propos de la participation du gouvernement fédéral aux activités culturelles des Canadiens qui ne sont ni francophones ni anglophones. Il est possible que ma question ait été mal comprise; je voulais parler d'activités culturelles plutôt que linguistiques. Le ministre accepterait-il qu'une enquête soit menée par un ministère sur ce sujet ainsi que sur les statistiques correspondantes établies par la Commission sur le bilinguisme et le biculturalisme dans son dernier rapport qui évoque le grand apport fait par ces Canadiens, y compris les populations indigènes, afin de déterminer si une plus grande participation du gouvernement fédéral ne serait pas possible en vue d'accroître les activités culturelles de ces Canadiens?

[M. Lundrigan.]

[Français]

**L'hon. Gérard Pelletier (secrétaire d'État):** Monsieur le président, dans l'étude à laquelle le gouvernement procède, touchant le 4<sup>e</sup> tome du rapport de la Commission, il est certain que le sujet indiqué par l'honorable député sera considéré. Mais cette étude n'est pas encore terminée et je ne peux pas dire quelle politique précise le gouvernement adoptera à ce sujet.

[Plus tard]

### EXPANSION ÉCONOMIQUE RÉGIONALE

LES SUBVENTIONS AU DÉVELOPPEMENT  
RÉGIONAL ET L'EXODE D'OUVRIERS  
DE LA SASKATCHEWAN

[Traduction]

**Mr. R. R. Southam (Qu'Appelle-Moose-Mountain):** Je voudrais poser une question au ministre de l'Expansion économique régionale. Elle est reliée à celle qu'a posée tout à l'heure le député de Gander-Twillingate. Étant donné que selon le rapport du ministère de la Main-d'œuvre et de l'Immigration pour janvier-février, il y aurait des preuves matérielles d'un départ massif d'environ 7,000 travailleurs qui auraient quitté la Saskatchewan en janvier, le ministre voudra-t-il enjoindre le Conseil du Trésor de se dépêcher d'accorder les subventions d'encouragement au développement régional afin de freiner cette perte grave de ressources humaines pour l'économie de la Saskatchewan?

[Français]

**L'hon. Jean Marchand (ministre de l'Expansion économique régionale):** Monsieur l'Orateur, nous venons à peine de désigner les villes de Regina et Saskatoon, comme «zones spéciales», et nous espérons qu'il en résultera des effets heureux pour la Saskatchewan.

[Traduction]

**M. J. Edward Broadbent (Oshawa-Whitby):** Le ministre voudrait-il nous dire si, à son avis, la situation serait améliorée si un gouvernement NPD remplaçait le gouvernement libéral de la Saskatchewan?

**M. l'Orateur:** A l'ordre, je vous prie.

SAINT-HYACINTHE—ÉTABLISSEMENT COMME  
RÉGION DÉSIGNÉE

[Français]

**L'hon. Théogène Ricard (Saint-Hyacinthe):** L'honorable ministre voudrait-il dire à la Chambre s'il a pris en considération les repré-